



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 16. Februar 2012 (20.02)  
(OR. en)**

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2011/0257 (NLE)**

---

**6503/12  
ADD 1**

**PECHE 50**

**ADDENDUM ZUM I/A-PUNKT-VERMERK**

---

des	Generalsekretariats des Rates
für den	Ausschuss der Ständigen Vertreter (1. Teil) / Rat
Nr. Komm.dok.:	15110/11 PECHE 270 - KOM(2011) 603 endg.
Betr.:	Vorschlag für einen BESCHLUSS DES RATES über den Abschluss des zwischen der Europäischen Union und der Republik Guinea-Bissau vereinbarten Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen den beiden Vertragsparteien – Annahme des Ratsbeschlusses

---

Die Delegationen erhalten anbei eine Erklärung der niederländischen Delegation für das Ratsprotokoll.

### **Einseitige Erklärung der Niederlande**

Die Niederlande werden sich bei der Abstimmung über den Beschluss zur Verlängerung des Protokolls zwischen der EU und Guinea-Bissau um ein Jahr der Stimme enthalten.

Die Bevölkerung von Guinea-Bissau ist für ihre Lebensmittelversorgung in hohem Maße auf die handwerkliche Fischerei angewiesen. Die bedeutende Rolle der handwerklichen Fischerei für die Lebensmittelversorgung vor Ort sollte geschützt werden. Die Niederlande sind der Ansicht, dass die im Protokoll vorgesehenen Kapazitäten und die Zusammensetzung und Fischereitätigkeit der Flotte der EU den lokalen handwerklichen Fischereisektor nicht beeinträchtigen, und sie werden daher nicht gegen die vorgesehene Verlängerung des Protokolls um ein Jahr stimmen.

Allerdings sind wir der Ansicht, dass der Regierung von Guinea-Bissau bewusst sein sollte, dass die industrielle Fischerei von Drittlandsschiffen über dem Festlandsockel des Landes im Widerspruch zu den Interessen des handwerklichen Fischereisektors stehen könnte. Die Niederlande halten es für wichtig, dass die Behörden von Guinea-Bissau darauf aufmerksam gemacht werden, dass industrielle Fischereifahrzeuge keinen Zugang zum Festlandsockel von Guinea-Bissau erhalten sollten, und sie enthalten sich daher der Stimme.